



Online lesen: rundblick-koeln-ost.de/e-paper

TERMINE &  
NEWS FÜR:

# rundblick KÖLN-OST

BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR

13. Jahrgang

Samstag, den 29. Juli 2023

Nummer 15 / Woche 30

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## Grillplatz in der Brücker Flehbachau erneuert

Brücker Bürgergemeinschaft lud zur Einweihung ein

Dirk Kovacs (Schlossermeister), Bertold Abbing (Vorstand), Marco Seibert (Vorstandsvorsitzender) grillten für rund 50 große und kleine Gäste.

Bericht auf Seite 2



DIE KG NÄRRISCHER LAURENTIUS E.V.  
FEIERT 20JÄHRIGES BESTEHEN



ZUM JUBILÄUM  
MACHEN WIR  
DIE GILGAUSTRASSE  
GEMEINSAM DICHT



Großes Straßenfest  
auf der Gilgastraße

Samstag, 12. August 2023 von 12.00 - 22.00 Uhr  
Sonntag, 13. August 2023 von 11.00 - 17.00 Uhr

- ⌚ Trauringe
- ⌚ Umarbeitungen
- ⌚ Reparaturen
- ⌚ Uhrreparaturen etc.
- ⌚ Ankauf von Altgold



Wir führen:

MAURICE LACROIX  
Manufacture Horlogère Suisse  
Waldmann

BERING  
EBEL

BOCCIA®  
TITANIUM  
SEIKO



ATELIER SÜß  
Manufaktur für Schmuck  
— KÖLN —

Handgefertigt. Finde  
dein Lieblingsstück.



Öffnungszeiten:

Montag geschlossen  
Di. bis Fr. 9-18 Uhr  
Sa. 9-13 Uhr



Gilgastr. 37 | 51149 Köln  
02203 15044  
+49 1516 8106578  
www.atelier-suess.de

## Wir halten, was wir versprechen.

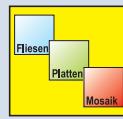


Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.  
**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 · www.heyermann.com



FLIESEN KLAAS GmbH

Tel. 02203 18 05 84 · www.fliesen-klaas.de



ELEKTRO - BIERGANS  
Meisterbetrieb

BERATUNG PLANUNG AUSFÜHRUNG

Tel. 02203 8 18 91 · www.elektro-biergans.com

**Rathaussaal Porz**  
Theaterabo  
2023/2024

**„Schuhe Taschen Männer“**  
Komödie mit Bernhard Bettermann, Cheryl Shepard, Sabrina Ascasibar u.a.  
Sa., 04. November 2023, 20 Uhr

**„Schöne Bescherungen“**  
Komödie mit Katja Weitzenböck, Timothy Peach u.a.  
Sa., 02. Dezember 2023, 20 Uhr

**„BETTE UND JOAN“**  
Theater mit Désirée Nick und Anuschka Renzi  
Sa., 24. Februar 2024, 20 Uhr

**„Nein zum Geld!“**  
Komödie m. Pascal Breuer, Dorkas Kiefer, Marianne Rogée u. a.  
Sa., 16. März 2024, 20 Uhr

**„VIER LINKE HÄNDE“**  
Theater mit Eva Habermann und Florian Battermann  
Sa., 27. April 2024, 20 Uhr

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
Abo und Karten unter:  
  
kölnticket Hotline 0221 2801 &  
westticket boonticket 2801  
T: 0221 221-97333  
  
Stadt Köln

**Bericht zur Titelseite**

Das Datum hätte besser nicht gewählt sein können: Am Mittwoch, 12. Juli, hatte die Brücker Bürgergemeinschaft für 18 Uhr zur Einweihung des neugestalteten Grillplatzes eingeladen. Bei gestiftenen Würstchen, mitgebrachten Salaten und Getränken trafen sich rund 50 im Ortsteil besonders aktive Brücker Bürger\*innen, um den lauen Sommerabend gemeinsam zu genießen.

Das Projekt „Grillplatz“ ist eine Herzensangelegenheit des Brücker Veedelsvereins. „Nicht jede Familie hat einen Garten, auch nicht in Brück“, begründet der erste Vorsitzende Marco Seibert sein Engagement für den Grillplatz in der Flehbachau. In den letzten Monaten wurden nicht nur die Bänke rund um den neuen zentralen Tisch aus wetterbeständigem Material erneuert, sondern das auch größeren Gruppen platzgebende Rondell gemalzt. Besonders stolz dürfen die Brücker Bürger aber auf das Herzstück des Freizeitareals sein: Der neue, aus Corten-Stahl erstellte

**Die meisten kamen naturbewusst mit dem Drahtesel.**

Grill steht abseits des Rondells und wurde mit Beton- und Natursteinpflaster unterlegt. Dirk Kovacs aus Hürth hat das gute Stück im Ehrenamt gebaut. „Ich gehe seit über 20 Jahren im Brücker Veedelszug mit, daher bin ich mit Brück eng verbunden“, so der gerierte Schlossermeister, der

bereits den Brücker Bücherschrank gebaut hatte. Bertold Abbing, verantwortlich für die Maler- und Bauarbeiten, befreit den Grillplatz seit Jahrzehnten in den Sommermonaten wöchentlich von Müll und Unrat. Seine Bitte: „Bitte Müll in den Müllkübeln entsorgen oder mitnehmen!“

**Groß und Klein kamen zur Einweihung und ließen sich begrillen.**

## Kölle Putzmunter in Brück

**Am 19. August um 10 Uhr ist es wieder soweit: „Kölle Putzmunter in Brück - Verröck op schickes Bröck?“**

Die Einladung richtet sich an alle Brück-Fans. Wie schon im vergangenen Jahr wollen wir Brück noch schöner machen und in einer konzertierten Aktion unseren Wohnort von Müll befreien, kehren, bepflanzen und nach

allen Regeln der Kunst verschönern. Damit wir ein bisschen planen können, wäre es schön, wenn uns Interessierte - unverbindlich - mitteilen, mit wieviel Personen sie kommen wollen. Info bitte an [info@bg-koeln-brueck.de](mailto:info@bg-koeln-brueck.de). Im Anschluss freuen wir uns auf das diesjährige Feuerwehrfest der Freiwilligen Feuerwehr Köln - Löschgruppe Brück,

wo wir den Tag mit einem Glas Kölsch und Gegrilltem ausklingen lassen können.

Hier die Daten im Steckbrief-Format:

**Wo?** Brücker Marktplatz

**Wann?** Samstag, 19. August, in der Zeit von 10 bis 13 Uhr.

**Was?** Müllsammeln, gärtnern, Unkraut jäten und putzen.

**Wie?** Müllzangen, Handschuhe,

Müllbeutel stellen wir.

**Wer?** Du alleine oder bring Deine Familie, Nachbarn und Freunde mit.

**Anmeldung?** Damit wir ein bisschen planen können, wäre es schön, wenn uns Interessierte - unverbindlich - mitteilen, mit wieviel Personen sie kommen wollen. Info bitte an [info@bg-koeln-brueck.de](mailto:info@bg-koeln-brueck.de).

## Leben-mit-Demenz-Kurs

Ab August findet im St. Vinzenzhaus Köln-Brück, Olpener Straße 863-865, 51109 Köln wieder ein kostenloser Leben-mit-Demenz-Kurs statt. Bei dieser Kursreihe erhalten Sie die Möglichkeit, sich über das Krankheitsbild Demenz

und die damit einhergehenden Herausforderungen zu informieren und auszutauschen. Die einzelnen Termine sind jeweils freitags am 11., 18., 25. August und 29. September immer von 9.30 bis 12.30 Uhr. Dieser Kurs richtet

sich an Interessierte sowie an Angehörige von Menschen mit Demenz. Melden Sie sich bei Interesse oder bei Fragen gerne bei

Frau Melanie Schneider und Frau Heike Klein unter 0221/9845-782 [zickfuerdich@vinzentinerinnen.de](mailto:zickfuerdich@vinzentinerinnen.de).

## Trauerspaziergang - in Bewegung sein

Am Sonntag, 13. August, um 11 Uhr findet zum letzten Mal unser Trauerspaziergang statt, der ca. 1,5 Stunden dauern wird. Bei der Anmeldung werden Ihnen das jeweilige Ziel und der Treffpunkt bekannt gegeben. Bitte melden Sie sich bis spätestens Freitag, 16 Uhr, vor dem Trauerspaziergang an. Um festes Schuhwerk, das für Feld- und Waldwege geeignet ist, und wetterangepasste Kleidung wird gebeten. Durchgeführt wird das Angebot von ausgebildeten ehrenamtlichen Trauerbegleiterinnen. Das Angebot ist kostenlos.

Eine anschließende Einkehr in einem Restaurant, Eiscafé, etc. ist je nach Zielort auf eigene Rechnung möglich. Wenn Ihr Interesse geweckt wurde, melden Sie sich bitte bei Kleinod an (Tel. 0221/9845-888 bzw. [kleinod@vinzentinerinnen.de](mailto:kleinod@vinzentinerinnen.de)).

*Service hat einen Namen*

# Schmitz

GMBH

in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)

Seit 1986 für Sie vor Ort!  
 Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
 Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!






**Wir feiern**

# 15 JAHRE GUTSCAFÉ

**Frühstück. Bergische Kaffeetafel. Familienfeiern.**

**NEU: Eis aus unserer frischen Gutsmilch**

[www.bauerngut-schielbusch.de](http://www.bauerngut-schielbusch.de)

**Bauerngut Schiebelbusch**

Tel.: 02205 / 83554

Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr

Sa 08.30 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

**Bauerngut Schiebelbusch**

*im Sültal*

Tel.: 02205 / 9196375

Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr

Sa 09.00 - 16.00 Uhr

**Öffnungszeiten des Cafés:**

Do+Fr ToGo

Sa 09.00 - 17.00 Uhr

So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

# Schlosspartie auf Schloss Eulenbroich

Romantischer Kunsthändlermarkt vor traumhafter Schlosskulisse

Aus Rosenfest wird Schlosspartie! Traditionell findet vom 5. bis 6. August 2023 auf Schloss Eulenbroich bei Köln das Rosenfest unter dem neuen Titel „Schlosspartie“ statt. Der Markt für Jung und Alt erstreckt sich über das komplette Schlossgelände und lädt zum Stöbern und Genießen ein! Von einer breiten Pflanzenauswahl weiter zu Dekoration, Kunst und Design bis hin zu einem märchenhaften Besuch der Eisprinzessin, lädt das Fest zu einem Verweilen und Genießen ein.

## Was erwartet die Besucher?

Blumen- und Kunsthändlerfreunde kommen auf ihre Kosten! Im Mittelpunkt des Festes steht die Königin der Blumen. Der Schlosshof wird durch die Firma Garten begeistert in ein Blumenmeer verwandelt, der das Herz von Blumenliebhabern höherschlagen lässt. Von der Strauchrose über die Kletterrosen bietet der Markt für Rosen-



fans eine breite Auswahl. Neben einer vielfältigen Auswahl an Rosenprodukten, dürfen sich Besucher kostenfrei von „Garten begeistert“ zum Thema Pflanzenauswahl und Pflanzenpflege beraten lassen. Ebenso dürfen sich

unsere Besucher auf knapp hundert lokale wie nationale Kunsthändler freuen. Feines Kunsthåndwerk und Design sowie außergewöhnliche Kreationen zum Thema Rose prägen das Bild der Schlosspartie auf Schloss Eulen-

broich. In Zeiten von Massenproduktion und Schnelllebigkeit laden wir die Gäste ein, auf unserem Markt zwischen einzigartiger Kunst und professionellem Handwerk zu stöbern und zu bummeln.

  
Schloss Eulenbroich  
Kultur | Entwicklung | Bildung | Eventlocation

Romantischer  
Kunsthändlermarkt

# Schlosspartie\*

5. und 6. August 2023  
Sa 11 bis 19 Uhr & So 11 bis 18 Uhr

Wir freuen  
uns auf  
Ihren Besuch!



\* Eintritt 6,00 €, ermäßigt 3,00 € / Person - Zugang teilweise barrierefrei

Schloss Eulenbroich | Zum Eulenbroicher Auel 19 | 51503 Rösrath | T. 02205-9010090 | [schloss-eulenbroich.de](http://schloss-eulenbroich.de)

Musikalisch wird das Fest vom Pianisten Milan van der Gracht untermauert. Er wird Improvisationen sowie eigene Stücke zum Besten geben. Damit auch die Gaumenfreuden nicht zu kurz kommen, bietet der Markt kulinarische Angebote, die keine Wünsche offenlassen.

#### Programm

Auch an unsere kleinen Besucher ist gedacht! Am Samstag und Sonntag bieten wir im Rahmen unseres Projektes Kennen-LernenUmwelt ein kostenfreies Prinzessinnenkrönchen und Rit-

terschilde basteln von 12 Uhr bis 18 Uhr an.

Märchenhaft wird es der Eisprinzessin! Am Samstag und Sonntag ist die Prinzessin von 15 Uhr bis 17 Uhr zu Besuch und sorgt für magische Momente bei unseren jungen Besuchern.

Ebenfalls am Sonntag um 14.30 Uhr wird der Rösrather Ehrenamtspreis für Frauen, die Rose für Rösrath, durch die Stadt Rösrath verliehen.

Der Zugang zum Schloss ist teilweise barrierefrei. Das Parken ist kostenlos. Hunde dürfen an der Leine mitgenommen werden.

Geöffnet ist der Markt am Samstag von 11 bis 19 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

Der Eintritt kostet 6,00 € pro Person, 3,00 € Ermäßigt. Kinder und Jugendliche bis 14 Jahren zahlen keinen Eintritt. Der Eintritt gilt wie immer einmalig für jeden der zwei Veranstaltungstage. Die Einlassgelder kommen dem Schloss zugute und werden u.a. für Kultur, außerschulische Bildung von Kindern und Jugendlichen sowie Instandhaltungsarbeiten genutzt. Das Parken ist kostenfrei. Am Sonntag dürfen Besucher der Märkte auch auf den Flächen des

Edeka Breidohr Frische-Center und Lidl an der Hauptstraße parken. Wir bedanken uns beim Edeka Breidohr Frische-Center und Lidl für die Unterstützung. Gegenüber der Örtlichkeit mit zwei Minuten Fußweg befindet sich zudem der Bahnhof Rösrath sowie der angrenzenden Busbahnhof. Weitere Informationen gibt es unter +49 (0) 22 05 - 9010090 oder [info@schloss-eulenbroich.de](mailto:info@schloss-eulenbroich.de) Schloss Eulenbroich Zum Eulenbroicher Auel 19 51503 Rösrath

## LOKALES

### Kreative Küche und mehr

Der Bürgerverein Köln-Neubrück e.V. hat wieder ein Ferienprogramm für Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren organisiert. Ab Montag, dem 31. Juli bis zum 4. August können 30

Kinder eine Woche lang alles rund um die kreative Küche erfahren. Gemeinsam wird hier, zwischen 9 und 15 Uhr nicht nur gekocht, sondern natürlich auch alles hinterher ver-

speist. Das Angebot ist kostenlos und findet im Jugend- und Gemeinschaftszentrum in Neubrück statt. Es sind noch Plätze frei! Anmeldung unter 0172 2850277

oder [buergerverein.neubueck@web.de](mailto:buergerverein.neubueck@web.de) Das Angebot wird von der Stiftung „Mein herz lacht“ und der Moyer Stiftung finanziert.

## KIRCHE

### Veranstaltungen aus der Ev. Kirchengemeinde Köln Rath-Ostheim

**„Der kluge Fischer und die Ente“** Bilderbuchtheater mit Musik zum Zuhören, Mitmachen und Mitsingen für Kinder, Eltern, Großeltern und alle Interessierten am 4. August um 18 Uhr in der Ev. Auferstehungskirche Ostheim, Heppenheimer Str. 7. Im Rahmen der Reihe „Litera-

Türchen“ hat Christa Atten eine Erzählung von Heinrich Böll mit einem „tierischen“ Freund versehen und zu einem tollen Stück bearbeitet. Fabio Iding und Andrea Stangenberg gestalten das tolle Event am letzten Freitag in den Sommerferien mit. Der Eintritt ist frei.



#### Schon geteilt?

... oder verfragen Sie sich noch?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbgemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

**Ute Sonnenschein-Berger  
Rechtsanwältin**

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail [kanzlei@sbbw.de](mailto:kanzlei@sbbw.de)

#### Dem begabten Kind zuliebe!



staatlich anerkannt

**KUNSTKOLLEG gGmbH  
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES  
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG**

5. bis 10., 11. bis 13. Klasse:  
**Abitur, Fachabitur,  
Mittl. Reife, Hauptschulreife**

**Lernstand+Abi.:NRW-Spitze**

**AKADEMIE FÜR  
KUNST & DESIGN**

**Vollzeitstudium Grafik-Design  
RSAK-DIPLOM  
Ziel: Bachelor Professional  
mit integrierter  
Fachhochschulreife bei Bedarf**

**8-Jahres-Rückblick: Alle im Job**



Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsaak.de

## Langer Tag der Kölner Stadtnatur

Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen in Eil

Inzwischen ist er eine feste Institution im Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen: Am Sonntag, 6. August, findet von 12 bis 17 Uhr zum sechsten Mal der „Lange Tag der Stadtnatur“ hier statt. Ein Tag für Familien und für Naturbegeisterte. Auf dem Programm stehen

naturbezogene Vorträge, Workshops und Wanderausstellungen. Auch ist es möglich, sich einer von vielen Führungen rund um das Portal anzuschließen und heimische Wildtiere wie Hirsche, Wildschweine, Greifvögel und Eulen zu bestaunen. Das Park-Café auf

Gut Leidenhausen versorgt die Gäste an diesem Tag exklusiv mit regionalen Speisen und Getränken, ein Picknickbereich lädt zum Verweilen ein. Auch die ganz Kleinen werden bei einer Rallye, beim Bogenschießen oder beim Bau eines Insektenhotels zum Mitmachen animiert.

### #rundestunde zum Tag der Stadtnatur

Die Live-Talkshow #rundestunde gastiert auch in diesem Jahr wieder beim Langen Tag der Kölner Stadtnatur am Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen. Am Sonntag, 6. August, ab 15 Uhr talkt Moderator Lars Göllnitz rund eine Stunde lang mit Gästen, wie NRW-Umweltminister Oliver Krischer oder auch mit Ursula Gerke (Kompetenznetzwerk Streuobstwiesen), Michael Franssen (Gartenfreunde Rheinland e. V.) und Ulrike Aufderheide vom Verein

NaturGarten.

Der Lange Tag der Stadtnatur beginnt mit seinem umfangreichen Programm bereits um 11 Uhr. Die Besucher\*innen erwarten so etwa Vorträge, eine Lesung mit Autor Martin Nusch, Führungen und Wanderungen rund um das Gut und die Greifvogelschutzstation, sowie weitere Umweltbildungsangebote. Verschiedene Austeller\*innen wie die Müllsammelinitiative K.R.A.K.E., die Abfallwirtschaftsbetriebe, die Rhein Energie AG, der NABU, der BUND, die Stadt Köln, oder auch die rollende Waldschule und Querwalde informieren über ihre Angebote. Für junge Gäste gibt es Mitmach-Aktionen wie einen Barfußpfad, Nisthilfen basteln, Bogenschießen, Naturkniete herstellen oder auch Malen auf Holz. Der Eintritt ist frei. (red.)

Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns  
eine WhatsApp Nachricht\* +49 2241260380

\*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



**Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien**

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (02203) 911 300  
[www.quick-immobilien.de](http://www.quick-immobilien.de)

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!

**quick** immobilien



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofsstraße

## Sommerwanderung in der Wahner Heide

Die Schutzherrschaft Deutscher Wald und das Haus des Waldes laden zu einer weiteren Heidewanderung am Mittwoch, 2. August, ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr an der Linde im Innenhof von Gut Leidenhausen. Die erfahrenen Wanderführer Kalle Gemmel und Rainer Tresemer bieten gemeinsam mit Jürgen Hollstein die Gelegenheit zu einem rund drei-

ständigen Rundweg, der auf gut zu gehenden Wegen in das Naturschutzgebiet führt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Gut Leidenhausen ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Bei Anreise mit dem PKW wird der Parkplatz am Hirschgraben empfohlen, von dort sind es fünf Minuten zu Fuß bis Leidenhausen. (red.)

## Konzert vom ADE-Trio in Langel

Am Sonntag, 6. August, findet nach der Messe in der Langler St. Clemens Kirche, Lülsdorfer Straße 114, um 10 Uhr ein Konzert mit dem ADE-Trio statt. Aufgeführt werden Werke von Bach, Scarlatti, Mendelssohn-Bartholdy oder auch Piazzolla. Präsentiert wird der Auftritt des Trios vom Kirchengemeindeverband Porzer Rheinkirchen. Es spielen Wolfgang G. Haas (Trompeten), Alvaro Arrans (Viola) und Juan Rodríguez Romero. Der Eintritt ist frei. (red.)

# Öffentlichkeitsbeteiligung zu Sauberkeit

Kölner\*innen können sich mit Vorschlägen und Hinweisen einbringen

Die Verwaltung der Stadt Köln entwickelt aktuell gemeinsam mit der Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH (AWB) einen sogenannten „Masterplan Stadtsauberkeit“. Das Institut für Abfall, Abwasser und Infrastruktur-Management (INFA) unterstützt die Erstellung des Konzepts als unabhängiger, wissenschaftlicher Partner. Im Rahmen der Konzeptentwicklung findet vom 24. Juli bis 13. August Veranstaltungen zur Öffentlichkeitsbeteiligung statt. Zudem gibt es online über das Beteiligungsportal der Stadt Köln die Möglichkeit, Ideen einzubringen.

## Bilderausstellung für guten Zweck

Im Bürgertreff in Gremberghoven

Am Sonntag, 6. August, findet im Bürgertreff in der alten Backstube, Gremberghoven, Talweg 2, eine Kunstaustellung mit Arbeiten von Janne Boden statt. Ab 10 Uhr werden vielfältige Werke zur Natur, in bunten Farben oder auch in Schwarz und Weiß gezeigt. Gewinne aus der Schau gehen an den Porzer Verein Kölner Herzkissen, der Herzkissen und Drainagetaschen für Brustzentren verschiedener Kliniken herstellt. (red.)

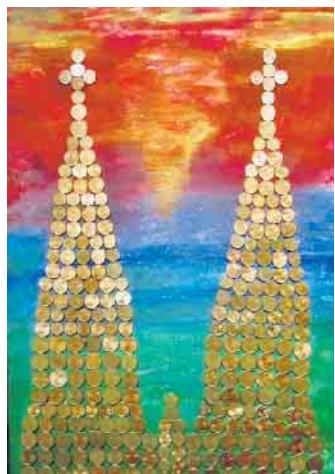


Foto: privat

Das Büro für Öffentlichkeitsbeteiligung der Stadt Köln wird mit seinem „MeinungsMobil“ oder dem „Demokratierad“ in allen Stadtbezirken, und so auch in Porz, vor Ort sein, um mit Bürger\*innen ins Gespräch zu kommen und ihre Ideen und Anregungen entgegennehmen.

Im Stadtbezirk Porz gastiert das Angebot am Samstag, 5. August,

von 11 bis 13 Uhr am Markt nahe der KVB-Haltestelle.

Alle eingegangenen Beiträge sollen dann gesammelt und ausgewertet werden. Die Ergebnisse fließen in die weitere Projektplanung ein und würden auf dem Beteiligungsportal veröffentlicht, so die Stadt.

Bereits in seiner Sitzung vom 5. Mai 2022 hatte der Rat der Stadt Köln die Erstellung eines Master-

plans Sauberkeit für die Stadt Köln beschlossen. Ziel ist demnach die Erarbeitung von konkreten Empfehlungen und Maßnahmen zur Verbesserung der Stadtsauberkeit und damit die Steigerung der Lebens- und Aufenthaltsqualität in Köln.

<https://meinungfuer.koeln/masterplan-sauberkeit>  
(red.)

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

**50% gespart**

**1 Glas geschenkt**

Ohne Einschränkungen  
für alle Brillengläser: Kunststoff, Gleitsicht, hohe Stärken, usw.

**günstig geschenkt**

**optik jahn**  
**HÖRAKUSTIK**

60126 BERGHEIM  
Hauptstraße 13  
Tel: 0221/144588

50321 BRÜHL  
Uhrrstraße 10C  
Gießer-Galerie  
Tel: 02232/569045

51103 KÖLN-KALK  
Kalker-Hauptstraße 65  
Köln-Arcaden  
Tel: 0221/36503600

51107 KÖLN-RATH  
Röscherstraße 620  
Hermannstraße 2  
City-Center-Porz  
Tel: 0221/961572  
Tel: 02203/977315

51465 BERGISCH-GLADBACH  
Hauptstraße 130  
Rheinberg-Galerie  
Tel: 02202/1882477

53225 BONN-BEUEL  
Kreuzstraße 1  
Neustraße 11  
Tel: 0228/9736080

53879 EUSKIRCHEN  
Neustraße 11  
Tel: 02251/73070

[www.optikjahn.de](http://www.optikjahn.de) [info@optikjahn.de](mailto:info@optikjahn.de)

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH, Vor-der-Wertern-Straße 3-5, 51140 Köln

# Brings rockten den Eltzhof

## Sa Cova Open-Air-Auftaktveranstaltung

Von Dieter Hombach

Das war ein fulminanter Auftakt zur Open-Air-Saison 2023. Mehr als 1500 Besucher konnten die Veranstalter, Tom und Roland Kulik von Sa Cova, am vergangenen Freitagabend im Wahner Kulturgut Eltzhof begrüßen. Während die erwartungsvoll gestimmten Brings-Fans langsam den Innenhof des ehemaligen Versuchsguts füllten, herrschte Backstage noch eine entspannte Atmosphäre. Die Crewmitglieder hatten ihre Arbeiten abgeschlossen und gönnten sich eine Pause, während die Band sogar noch Zeit für ein Gruppenfoto mit dem Veranstalter hatte. Kurz bevor Brings dann gegen 20.00 Uhr die Bühne betrat, stieg auch die Anspannung bei den Bandmitgliedern. Einige hatten sogar ein besonderes Ritual vor dem Gang auf die Bühne, aber mit den ersten musikalischen Tönen und dem aufbrandenden Beifall der Fans, sprang der Funke direkt zum Publikum über und die fünf Vollblutmusiker rockte den Eltzhof.

Textsicher sangen die Fans lauthals mit, es wurde geschunkelt, sich in den Arm genommen, die Hände zum Himmel gestreckt und im Takt der Musik bewegt. Gut zweieinhalb Stunden Musik, die zum mitmachen animierte, mit aktuellen, neuen, bekannten und auch weniger bekannten Stücken, boten die fünf Musiker ihren begeisterten Fans, die in fast allen Altersgruppen im Publikum vertreten waren. Roland Kulik zog nach dem Konzert eine positive Bilanz.



*„Das war ein hervorragendes Konzert, das innerhalb kürzester Zeit ausverkauft war. Aber wir haben diesen Sommer noch viele weitere Highlights in unserem Open-Air-Programm. Der Erfolg unserer Reihe „Open-Air-Port“, in Zusammenarbeit mit dem Flughafen Köln/Bonn, hat uns darin bestärkt, unser Konzept weiterzuentwickeln. In Zusammenarbeit mit einigen großen Agenturen, wie z.B. der von Karsten Jahnke, ist es uns gelungen, einige Top-Events hier präsentieren zu können“, sagte Roland Kulik.*

So wird am Freitag, 11.8.23, Milow, der belgische Singer-Songwriter, bekannt durch Welthits wie „You Don't Know“ oder seiner Akustik-Coverversion von 50 Cents „Ayo Technology“, die Open-Air-Port Staffel eröffnen. „Viele Top-Acts folgen. Üvverm Horizont, „Ne Kölsche Ovend am Flughafen Köln/Bonn“,

Tom Kulik (li.) und Roland Kulik (re.) mit Brings

präsentiert von Sa Cova, bringt viele alte Bekannte an den Flughafen. So gibt es ein Wiedersehen mit „Kasalla“ und vielen mehr am 12. August 2023. Songwriter Johannes Oerding wird am 18. August 2023 die Bühne am Köln-Bonner-Flughafen betreten und seine Fans sicher wieder begeistern. Sein aktuelles und siebtes Album „Plan A“ erklimmt innerhalb von wenigen Tagen die Spitze der deutschen Charts und sichert sich den ersten Platz. „Nach zwei Jahren Corona bedingter eingeschränkter Aktivität, brennt Johannes Oerding mehr denn je darauf, mit seiner Band auf die Bühne zurückzukehren“, so Tom Kulik.

Am 17. August 2023 folgt dann ein besonderes Highlight, der Auftritt von „Alphaville“. Die große Jubiläumstour, mit Hits wie "Forever Young", "Big in Japan", "Sounds like a Melody", dürfte bei vielen Musikfans die Erinnerung an die 80er Jahre neu beleben. Und die Musiker kommen nicht alleine, sondern wagen den Schritt ins Symphonische. Alphaville blicken auf 40 Jahre Band-Geschichte zurück und nehmen das zum Anlass, ihre größten Hits in die symphonische Welt zu exportieren. Begleitet werden sie dabei vom Deutschen Filmorchester Babelsberg. Für alle Alphaville Fans bedeutet diese Tour ein Ticket zu glücklichen Erinnerungen an große Zeiten und zugleich ganz neue Eindrücke. Karten gibt es im Vorkauf u.a. beim Kölner Kartenladen ([www.koelner-kartenladen.de](http://www.koelner-kartenladen.de)). Alle Infos über die Termine aller Sa Cova Veranstaltungen gibt es unter: [www.sacova.de](http://www.sacova.de)



**OpenAirPort**  
Kultur am Flughafen  
Köln Bonn

by Sa Cova

**11. - 18.08.23**



**Fr. 11.08. MILOW**



**Do. 17.08. ALPHAVILLE**  
mit dem Deutschen  
Filmorchester Babelsberg



**Fr. 18.08. JOHANNES OERDING**  
PLAN A OPEN AIRS



**Sa. 12.08. ÜVVERM HORIZONT**  
„NE KÖLSCHE OVEND AM FLUGHAFEN“ MIT  
**KASALLA**  
UND VIELEN MEHR!




Aktuelle Infos auf:  
**WWW.SACOVA.DE**

**So. 13.08. PELEMELE**  
KINDERROCK mit



**Jetzt Tickets sichern!**  
**WWW.KOELNER-KARTENLADEN.DE**  
Tel. 02203/59 94 80

**OPENAIR-FLÄCHE AM FLUGHAFEN KÖLN/BONN | PARKHAUS P2**

**SA COVA**  
musik. theater. unterhaltung.

**Köln Bonn Airport**

**MSK**  
MEISTERSINGER

**J.**  
KARSTEN JAHNKE KONZERTDIREKTION GMBH

**Kölner Kartenladen**  
Telefon: 02203-599480  
[www.koelner-kartenladen.de](http://www.koelner-kartenladen.de)

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 12. August 2023**  
Annahmeschluss ist am:  
**09.08.2023 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

RUNDBlick KÖLN-OST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Brück, -Merheim, -Neubrück und -Rath-Heumar, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für verlangt heringegebene

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierter Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews  
Mobil 0157 71 46 23 76  
anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Felix Stollenwerk  
Mobil 0157 78 97 31 60  
f.stollenwerk-rundblick@outlook.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112  
service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

## RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG  
rundblick-köln-ost.de/e-paper

SHOP  
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.

## WEITERE ZEITUNGEN VON UNS

Rund 50 Städte- und Gemeindezeitungen des Schwesterverlages **HBV** im Hauptstadtbüro in Berlin stehen ebenfalls mit dem Slogan „Lokaler geht's nicht!“ für Informationen der Bürgerschaft, für örtliche Werbetreibende und interessierte Leser in Brandenburg und Berlin. heimatblatt.de

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### Tiere

#### Hunde

Exklusive und anspruchsvolle

Tier-Fotografie

www.petram-fotografie.de,  
Tel. 0175/5105310

## Gesuche

### An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armbanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente.  
Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

### Kaufgesuch

Kaufe Pelze und Porzellan  
aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum  
Tel.: 0160/6695915



## Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN  
mail@regio-pressevertrieb.de

■ [www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) ■ **REGIO** ■ pünktlich • zielerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE ■ **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**

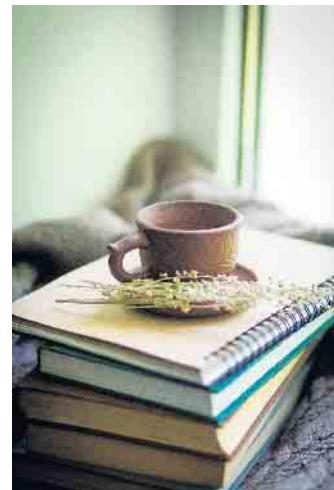
Ihre private\*  
KLEINANZEIGE  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Online lesen: rundblick-köln-ost.de/e-paper  
**rundblick**  
TERMINI &  
NEWS FÜR:  
**KÖLN-OST** BRÜCK • MERHEIM  
NEUBRÜCK • RATH/HEUMAR  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

**Familien**  
RAUTENBERG MEDIA  
**ANZEIGENSHOP**  
FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00,-  
Für alles was wirklich zählt!  
[shop.rautenberg.media](http://shop.rautenberg.media)



## Das Fundament muss stimmen

Solide Ausbildung für Bestatter



**Das Bundesausbildungszentrum der Bestatter.**

Foto: BDB/akz-o

Bestatter fühlen sich als Experten im Umgang mit dem Tod dem deutschen Handwerk besonders verbunden. Um die hohe Qualität der Ausbildung zu gewährleisten, fordert der Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. (BDB) daher Mindeststandards beim Zugang zum Bestatterberuf ([www.bestatter.de](http://www.bestatter.de)).

### Umfassende Ausbildung

Im aktuellen Ausbildungsjahr haben gut 200 junge Männer und Frauen die Ausbildung zur Bestattungsfachkraft begonnen. Anders als in anderen Branchen gibt es für Bestattungsunternehmer keine Probleme, Auszubildende zu finden. Im Rahmen der dreijährigen Ausbildung lernen sie zum Teil

ganz unterschiedliche Bestattungsunternehmen kennen, besuchen die Berufsschule und werden schließlich auch im Bundesausbildungszentrum der Bestatter im unterfränkischen Mühlstadt aktiv.

### Vielfältige Fähigkeiten und Empathie gefragt

Wer den Bestatterberuf anstrebt, bringt idealerweise Fähigkeiten mit, die ihm bei den täglichen Herausforderungen eine wertvolle Stütze sind. Neben handwerklichem Geschick ist vor allem menschliche und trauerpsychologische Kompetenz wichtig für die Beratung und Begleitung trauernder Angehöriger. Die Ausbildung umfasst Kenntnisse spezieller

Bestattungsdienstleistungen, der hygienischen Versorgung Verstorbener, der rechtlichen Rahmenbedingungen sowie kaufmännische Aspekte.

### Mindeststandards gefordert

Hinterbliebene wünschen heute nicht mehr nur eine einfache Bestattung, bei der der Verkauf eines Sarges im Mittelpunkt steht. Vielmehr werden von einem Bestatter umfassende Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Betreuung und Organisation sowie detaillierte Kenntnisse rechtlicher, sozialer und fachlicher Belange rund um Tod, Trauer und Bestattung erwartet. Vor allem durch die Zuwanderung von Menschen anderer Kulturen brauchen

Bestatter heute viel kulturelles, religiöses und rituelles Hintergrundwissen. „Diese Verbindung zwischen Handwerk, Kultur und vielseitiger Dienstleistung macht den Reiz des Bestattungsberufes aus“, betont Stephan Neuser, Generalsekretär des BDB.

### Durch Aus- und Fortbildung am Puls der Zeit

Wer heute die Ausbildung zur Bestattungsfachkraft erfolgreich durchläuft, kann sicher sein, den Anforderungen des Bestatterberufs auch morgen gewachsen zu sein. Berufsbegleitende Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen sind weitere Garanten für die Qualitätssicherung im Bestattungsge- werbe. (akz-o)

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unsere Zeitung  
**Rundblick Köln-Ost** einen

## ■ Reporter (m/w/d) als freien Mitarbeiter auf Honorarbasis

### Sie haben

- Freude am Verfassen von Werbetexten und redaktionellen Berichten
- Interesse an lokalen Veranstaltungen, Kultur, Sport & Brauchtum
- Kenntnisse im Umgang mit Internet und PC
- eine Digitalkamera
- Ortskenntnisse

### Sie sind

- aufgeschlossen, aktiv und zuverlässig
- sicher im Umgang mit der deutschen Sprache
- motorisiert

**Wir freuen uns auf Sie!** Bitte Bewerbung per E-Mail an: Denis Janzen [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media) | Stichwort: Reporter Rundblick Köln-Ost (m/w/d)



## Fahrer\*in gesucht (w/m/d)

für den Patient\*innen-Fahrdienst  
in Teilzeit oder auf Mini-Job-Basis  
für Reha-Zentrum in Köln-Poll

Kontakt:  
0221 9987 9922  
[poll@amkare.de](mailto:poll@amkare.de)

## Studium und Beruf kombinieren

Im Bereich Gesundheit, Fitness und Sport werden dringend Fachkräfte gesucht

Das Gesundheitsbewusstsein bei den Menschen in Deutschland ist im Zusammenhang mit der Pandemie nochmals stark gestiegen. Neben der klassischen Gesundheitsversorgung sind auch Dienstleistungen des sogenannten zweiten Gesundheitsmarktes immer gefragter. Fitnesstraining ist dabei die mitgliederstärkste Trainings-

form - die Studios leisten einen wichtigen Beitrag, damit Millionen Menschen von den vielfältigen Gesundheitseffekten profitieren können.

### Studieren und Geld verdienen

Doch um in der Bevölkerung Bewegungsmangel, Fehlernährung und Übergewicht reduzieren zu können, werden dringend Spezia-

listen benötigt, die gesundheitsfördernde Interventionsmaßnahmen entwickeln. Für angehende Fachkräfte bietet sich etwa ein duales Bachelor-Studium im Bereich Gesundheitsmanagement an der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG) an. Dabei kann man das Studium mit einer beruflichen

Tätigkeit kombinieren. Mehr Infos auch zu den Bachelor-of-Arts-Studiengängen Fitnessökonomie, Sportökonomie, Gesundheitsmanagement, Fitnesstraining und Ernährungsberatung gibt es unter [www.studieren-mit-gehalt.de](http://www.studieren-mit-gehalt.de). Der Start ist jederzeit möglich, die Präsenzphasen können an einem der elf Studienzentren in Deutschland, Österreich und der Schweiz oder in digitaler Form absolviert werden. Dazu erhalten die Studierenden eine Vergütung, die sich in der Regel an den Gehältern von Auszubildenden orientiert.

### Digitalisierung des Sport-, Fitness- und Gesundheitsmarktes

Neben den Leistungen des zweiten Gesundheitsmarktes haben auch digitale Dienste und Apps für das individuelle Training sowie Wearables immer mehr an Bedeutung gewonnen. Ausgaben für Aktivitäten in den Bereichen Sport, Fitness und Gesundheit werden bereits von vielen Krankenkassen erstattet. Der interdisziplinäre Studiengang Bachelor-of-Science Sport-/Gesundheitsinformatik etwa qualifiziert die Absolventinnen und Absolventen, digitale Trainings-, Assistenz- und Datenverarbeitungssysteme speziell für die Sport-, Fitness- und Gesundheitsbranche zu entwickeln. (djd)



## Wir suchen AUSTRÄGER/\*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

- Brück       Merheim
- Rath-Heumar

### Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt!**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!



## AUSTRÄGER/\*/INNEN für den RUNDBLICK KÖLN-OST in

- Brück       Rath-Heumar       Merheim

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Frau Biesemann

Kasinostraße 28-30  
53840 Troisdorf

Name, Vorname

.....

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Immer mehr Menschen halten sich mit Sport fit und nutzen dabei auch sogenannte Wearables wie eine Fitnessuhr.

Foto: djd/DhfPG



## Traumjob zwischen Tradition und Hightech

Der Müllerberuf bietet vielseitige und zukunftssichere Arbeitsplätze



**Der Müllerberuf bietet eine sichere Zukunft und zahlreiche Karrieremöglichkeiten im In- und Ausland.**  
Foto: djd/Bundesmühlenkontor/Steffen Höft

Mehl oder vielmehr das aus ihm gebackene Brot ist in Deutschland Grundnahrungsmittel Nummer eins. Aber auch Gebäck, Nudeln, Pizzateig und viele andere Produkte wären ohne gemahlenes Getreide nicht denkbar. Zwischen Bauer und Bäcker steht deshalb eines der ältesten Handwerke der Welt: der Müllerberuf. Trotz der langen Tradition ist dieser aber nicht in der Vergangenheit stehen geblieben. So steht zwar das Naturprodukt Getreide nach wie vor im Mittelpunkt, doch bei der Verarbeitung wird im Zeitalter von Automatisierung und Digitalisierung auf Hightech gesetzt. Die korrekte Berufsbezeichnung lautet heute: „Verfahrenstechnologe Mühlen- und Getreidewirtschaft Fachrichtung Müllerei“. Müller sein bedeutet, etwas Sinnergfülltes zu tun. Der Müller produziert das Mehl und legt das Fundament für hochwertige regionale Lebensmittel, die Genuss und Gesundheit miteinander verbinden. Müller sind wahrlich Genuss-handwerker.

**Modernes Handwerk mit Zukunft**  
Auf Auszubildende wartet ein vielseitiger und zukunftssicherer Beruf. Denn fundiert ausgebildete Müller sind nicht nur in Deutschland, sondern auch auf dem internationalen Arbeitsmarkt sehr gefragt. Voraussetzung für die duale Ausbildung ist ein guter Haupt- oder Realschulabschluss, Abiturienten steht auch ein kürzeres duales Studium offen. Infos gibt es beim Bayerischen Müllerbund unter [www.muellerbund.de](http://www.muellerbund.de), Ausbil-

dungsplätze gibt es unter [www.ausbildung.de](http://www.ausbildung.de). Die praktische Arbeit in der Mühle beginnt mit der Prüfung des angelieferten Getreides im Labor. Beim Mahlen selbst sind Mahlsteine und das Mehlsäckeschleppen Vergangenheit. Stattdessen verfügen moderne Mühlen über einen komplexen Maschinenpark mit vollautomatischer Prozesssteuerung, den es zu beherrschen gilt. Im Walzenstuhl wird das Getreide zu grobem Schrot, körnigem Gries oder feinstem Mehl vermahlen, dann gesiebt, gesichtet, verteilt und abgepackt. Qualitätskontrolle, organisatorische und kaufmännische Elemente gehören zum Müllerhandwerk ebenso dazu.  
**Zahlreiche Karriereoptionen**

Nach erfolgreicher Gesellenprüfung sind die Chancen auf einen sicheren Arbeitsplatz und gute Bezahlung hoch. Zudem stehen Müllern und Müllerinnen zahlreiche Karriereoptionen offen. So kann man die Meisterschule besuchen und einen Abschluss als Müllermeister machen oder an der

Technikerschule in Braunschweig innerhalb von zwei Jahren die Titel „Meister“ und „staatlich geprüfter Müllereitechniker“ erwerben. Als letzter Schritt lässt sich ein betriebswirtschaftliches Studium draufpacken, das fit macht

für alles rund um Finanzen, Marketing und Personalwesen. Zudem ermöglicht der Meisterbrief das (Fach-)Hochschulstudium in vielen technischen und ernährungswissenschaftlichen Fächern.  
(djd)

## WIR SUCHEN...

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit über 60 Jahren treu bleiben. Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für das **Gebiet Köln-Ost** einen

**nebenberuflichen Zustellerbetreuer** (m/w/d)  
für unsere Zusteller dieser Zeitung.

Die Tätigkeit eignet sich z.B. sehr gut für ehemalige Postbedienstete, neben Organisationsgeschick, Durchsetzungskraft sind Ortskenntnisse gefragt. Sie erfordert eine positive Ausstrahlung, Kontaktfreudigkeit und Eigeninitiative. Voraussetzung ist ein eigenes Fahrzeug.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail (ausschließlich .pdf) oder Telefon unter:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH**

Stichwort: Betreuer · Fon 02241 260-383 · Mail [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)  
· WhatsApp +49 2241260380

**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Online lesen: [rundblick-köln-ost.de/e-paper](http://rundblick-koeln-ost.de/e-paper)

**rundblick**  
TERMIN & NEWS FÜR:  
**KÖLN-OST** BRÜCK · MERHEIM  
NEUBRÜCK · RATH/HEUMAR  
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

RAUTENBERG MEDIA

## Wir suchen SPRINGER/\*/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

► [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Biesemann · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-382 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



**110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk:

**Brück, Gremberg, Heumar, Höhenberg, Humboldt, Kalk, Merheim, Neu-Brück, Ostheim, Rath, Vingst****Samstag, 29. Juli****Rather Burg-Apotheke**

Rösrather Str. 597, 51107 Köln (Rath), 0221/864051

**Sonntag, 30. Juli****Rundhaus Apotheke**

Rösrather Straße 2-16, 51107 Köln, 0221-98944450

**Montag, 31. Juli****Königsforst Apotheke**

Rösrather Str. 663, 51107 Köln (Rath), 0221 861426

**Dienstag, 1. August****Taunus-Apotheke**

Taunusstr. 26, 51105 Köln (Humboldt), 0221/831686

**Mittwoch, 2. August****Heßhof-Apotheke**

Ostheimer Str. 30, 51103 Köln (Vingst), 0221/875797

**Donnerstag, 3. August****Margareten-Apotheke**

Olperer Str. 855, 51109 Köln (Brück), 0221/843214

**Freitag, 4. August****Kalker-Apotheke**

Kalker Hauptstr. 172-174, 51103 Köln (Kalk), 0221/8703021

**Samstag, 5. August****Apotheke Rath/Heumar**

Rösrather Str. 588, 51107 Köln (Rath), 0221 861050

**Sonntag, 6. August****Kranich-Apotheke**Thomas-Dehler-Weg 1, 51109 Köln (Neubrück),  
0221/8908989**Montag, 7. August****Anno Apotheke**

Frankfurter Str. 703, 51107 Köln (Ostheim), 0221/891642

**Dienstag, 8. August****Dorotheen-Apotheke**

Dellbrücker Hauptstr. 77, 51069 Köln (Dellbrück), 0221/681054

**Mittwoch, 9. August****Christophorus Apotheke**

Kalker Hauptstr. 101b, 51103 Köln, 0221/8809960

**Donnerstag, 10. August****Humboldt-Apotheke**Konrad-Adenauer-Str. 40, 51149 Köln (Finkenberg),  
02203/34618**Freitag, 11. August****Schwanen-Apotheke**

Kaiserstr. 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

**Samstag, 12. August****Thomas-Apotheke**

Kaiserstr. 44B, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/24880

**Sonntag, 13. August****Paracelsus Apotheke**

Friedensstr. 55a, 51147 Köln (Porz-Grengel), 02203/28186

Angaben ohne Gewähr

**BESTATTUNGEN JOSEF SCHMITZ**

**Für den Fall der Fälle**  
Vorsorge · Beratung · Bestattung · Begleitung

**HAUSANSCHRIFT**  
Waldecker Straße 23  
51065 Köln / Buchforst

**ZENTRALRUF TAG & NACHT**  
Telefon: 0221/ 96 2517-0

**FILIALE**  
Rösrather Straße 629  
51107 Köln / Rath

**MAIL & WEB**  
info@ j-schmitz-bestattungen.de  
www.j-schmitz-bestattungen.de



**sanitherm**  
Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

## STROM WEG

**STROM weg – was kann ich tun**

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

# NOTDIENSTE

110 POLIZEI  
112 FEUERWEHR

## Schiedspersonen für Porz und Köln-Ost

Poll, Ensen, Gremberghoven  
und Westhoven  
Volker Neumann,  
0160 2625477  
Wahn, Lind, Wahnheide,  
Grengel, Libur, Langel  
und Zündorf

Peter Alsbach, 0152 37794767  
Köln Brück, Neubrück, Rath-  
Heumar, Porz Eil und Urbach  
Helmut Freund, 0221/732215  
Köln-Merheim, Porz Mitte  
und Elsdorf  
Otto Schütz, 0221/17045062

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare Notfallschublade in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116 117</b>
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>



• **Heimweg-Telefon**  
Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**  
So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Polizeistation Porz**  
0221/229-5633  
**Kinderärztliche Notfallpraxis**  
am Krankenhaus Porz am Rhein  
02203/9801191  
**Notruffax für Gehörlose**  
0221/229-2290  
**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/908-3584  
**Strom, Gas, Wasser**  
0180/2222600  
**Zahnärzte**  
Bereitschaftsdienst  
01805/986700  
**Frauen gegen Gewalt e.V.**  
0221/562035  
**Opfer-Notruf**  
Weißer Ring e.V.  
bundesweit 116006  
rechtsrheinischen Stadtteile  
0151/55164823  
**Krankentransport**  
Feuerwehr Köln  
0221/745454

## GELD- ABZOCKER

Seien Sie KLÜGER als die BETRÜGER!

Geben Sie kein Bargeld an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen.

In solchen Fällen bitte die **110** wählen und die Polizei informieren!

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926

Dachdeckermeister  
Klempnermeister  
**LANGEL**  
Dach-, Wand-, Abdichtungs-  
und Klempnerei GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice

24 - STUNDEN - NOTDIENST

**SAALMANN**  
BAD & WÄRME

**DIE BADAUSSTELLUNG**  
RÖSRATHER STR. 671  
TERMIN NACH  
VEREINBARUNG

RÖSRATHER STR. 649  
51107 KÖLN (RATH)  
TELEFON 0221-86 13 87 + 86 13 88  
TELEFAX 0221-86 70 62  
eMAIL: info@saalmann-gmbh.de  
www.saalmann-gmbh.de

# Überzeugend selbstbewusst

Der T-Roc R-Line bei Autohaus Hoff



Dieses Fahrzeug ist sofort verfügbar!  
Individuelles Wunschfahrzeug bestellbar.  
**Monatlich leasen ab 279,- €<sup>1</sup>**



## R-Line Wochen bei Hoff

**Die Kraft der Ästhetik.** Mit seinem sportlichen Exterieur-Design, dem hohen Qualitäts- und Designniveau im Innenraum und den zahlreichen Technikfeatures tritt der T-Roc selbstbewusst auf und unterstreicht seine starke Persönlichkeit.

**Kraftstoffverbrauch in l/100km:** kombiniert 6,0, innerstädtisch (langsam) 8,0 l, Stadtrand (mittel) 6,0 l, Landstraße (schnell) 5,0, Autobahn (sehr schnell) 6,0, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 145 g/km

zum Beispiel: VW T-Roc R-Line 1.5 TSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

**Ausstattung:** Lackierung: Pure White, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Rückfahrkamera „Rear View“, Anhängevorrichtung, Leichtmetallräder Nevada 7 J x 18 in Schwarz / glanzgedreht, Winterräder (zusätzlich), „Business“-Paket inkl. Navigationssystem „Discover Media“, Sportfahrwerk, Progressivlenkung, Fahrprofilauswahl, Stoßfänger im „R-Line“-Styling, Vordersitze beheizbar, Digital Cockpit, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, LED-Plus-Scheinwerfer, App-Connect Wireless, R-Line Ausstattung u.v.m.

Leasingsonderzahlung: EUR 3.999,00<sup>1</sup>



Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Laufzeit: 48 Monate

**48 monatliche Leasingraten** EUR 279,00<sup>1</sup>

Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler sind in der Leasing-Rate enthalten. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. <sup>1</sup>Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelpersonen, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 07/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungsstand unweesentlich abweichen. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Ihr Volkswagen Partner



**HOFF**

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0  
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

[autohaus-hoff.de](http://autohaus-hoff.de)